

Inhaltsverzeichnis

Über den Autor	7
Über die Übersetzerin	7
Einleitung	19
Über dieses Buch	19
Konventionen in diesem Buch	20
Törichte Annahmen über den Leser	21
Wie dieses Buch aufgebaut ist	21
Teil I: Bevor es richtig losgeht	21
Teil II: Chinesisch im Einsatz	21
Teil III: Chinesisch für unterwegs	22
Teil IV: Der Top-Ten-Teil	22
Teil V: Anhänge	22
Symbole, die in diesem Buch verwendet werden	22
Wie es weitergeht	23
Teil I: Bevor es richtig losgeht	25
Kapitel 1 Die Grundlagen	27
Chinesische Dialekte verstehen	28
Das geschriebene Wort: Huch! Kein Alphabet!	29
Pīnyīn-Transkription: Beijing und nicht Peking	31
Anstimmen: Die chinesischen Laute	31
Zuerst die Anlaute	32
Zum Schluss die Auslaute	33
Die perfekte Tonlage – Hier sind die vier Töne	35
Peppen Sie Ihren Wortschatz mit Sprichwörtern und Redewendungen auf	36
Die wichtigsten Redewendungen auf einen Blick	38
Kapitel 2 Grundlagen der chinesischen Grammatik und Zahlen	43
Grundlegendes zu den Wortarten im Chinesischen	43
Substantive	44
Bestimmter und unbestimmter Artikel	47

Adjektive	48
Verben	49
Adverbien	54
»Bù« und »méiyǒu«: Vollständige Verneinung	54
Ergreifen Sie mit der Partikel »de« Besitz	56
Fragen stellen	58
Die Fragepartikel »ma«	58
Entscheidungsfrage mit »bù« zwischen wiederholten Verben	58
Fragepronomen	58
Auf Chinesisch zählen	60
Zahlen von 1 bis 10	61
Zahlen von 11 bis 99	61
Die Zahlen von 100 bis 9.999	63
Zahlen von 10.000 bis 100.000 und darüber hinaus	63
Und was ist mit den Hälften?	64
Ordnungszahlen	64
Die Frage nach der Anzahl: wie viel	64
 Kapitel 3	
Vorstellung und Begrüßung: Nǐ hǎo!	67
Vorstellung	67
Sich selbst vorstellen	67
Familie und Freunde vorstellen	68
Nach dem Namen fragen	69
Begrüßen und Schwatzen	70
Neue Bekannte und Fremde anreden	70
Gespräch rund um die Uhr	71
Über das Wetter sprechen	74
Finden Sie heraus, woher jemand kommt	75
Komplimente annehmen (besser bekannt als »zurückweisen«)	77
Sich verabschieden	77
 Teil II:	
Chinesisch im Einsatz	81
 Kapitel 4	
Man lernt Sie kennen: Small Talk	83
Eine Verbindung herstellen	83
Einfache einleitende Fragen stellen	85
Über die Familie plaudern	86
Small Talk über die Arbeit	88
Über die Wohnung sprechen	91

Kapitel 5
Essen und Trinken: Gān bēi!
95

Alles über das Essen	95
Den Hunger stillen	96
Platz nehmen zum Essen	97
Die richtigen Tischmanieren	99
Die chinesischen Küchen kennen lernen	100
Auswärts essen	100
Die Speisekarte verstehen	103
Etwas bestellen und mit der Bedienung plaudern	108
Dim Sum genießen	111
Die Toilette finden	112
Nach dem Essen: nach der Rechnung fragen	113
China und der Tee	113
Chinesisch zum Mitnehmen	115
Maße und Gewichte im Visier	116
Vergleiche anstellen	117
Wie viel kosten die tausendjährigen Eier?	117

Kapitel 6
Einkaufen leicht gemacht
121

Ins Geschäft gehen	121
Sich ein wenig umsehen	124
Um Hilfe bitten	124
Kleidung kaufen	127
Welche Größe haben Sie?	127
Qualitätsvergleich: gut, besser, am besten	129
Zwei Dinge miteinander vergleichen	130
Was trägst du? »Chuān« versus »dài«	132
Nach der Farbe fragen	133
Andere Dinge kaufen	135
Auf Antiquitäten-Jagd	135
Hightech und Elektronikgeräte einkaufen	136
Einen guten Preis erzielen und bezahlen	137
Auf dem Nachtmarkt Preise aushandeln	137
Den Einkauf bezahlen (oder eine Rückerstattung verlangen)	138

Kapitel 7

Die Stadt erkunden

141

Datum und Uhrzeit	141
Tage, Wochen, Monate und mehr	141
Zeitangaben auf Chinesisch	146
Besuch einer Aufführung	150
Ein Blick in Museen und Galerien	154
Sehenswürdigkeiten	155
Ins Kino gehen	157
Im Konzert	158
Auf Kneipen- und Clubtour	160

Kapitel 8

Sich vergnügen: Erholung und Sport

163

Über Hobbys sprechen	163
Die Natur erforschen	165
Entdecken Sie Ihre künstlerische Ader	168
In einer Band aufspielen	168
In einer Mannschaft spielen	170

Kapitel 9

Am Telefon

175

Ein Telefon benutzen	175
Mobilität mit dem Mobiltelefon	176
Einen Anruf tätigen	177
Freunde anrufen	177
In Hotels und Büros anrufen	178
Einen Kunden anrufen	179
Eine Telefonkarte benutzen	181
Im Moment ist niemand zu erreichen ...	181
Nachrichten abhören	181
Die Ansage auf dem Anrufbeantworter verstehen	182
Nachrichten hinterlassen	182

Kapitel 10

Zu Hause und im Büro

187

Das Allerheiligste – das Büro	187
Ein Meeting leiten	189
Ein Meeting ansetzen und planen	190
Ganz am Anfang – die Begrüßung	190
Das Meeting eröffnen	192
Einen Vortrag halten	192

Das Meeting beenden	193
Über Handel und Industrie diskutieren	194
Das Internet nutzen	197
E-Mails abrufen	198
Auf Wohnungssuche	199
Die neue Wohnung einrichten	202

Teil III: Chinesisch für unterwegs **205**

Kapitel 11 Der schnöde Mammon **207**

Auf dem Laufenden beim chinesischen Geld	207
Renminbi (RMB) in der VR China	208
Xin Taibi in Taiwan	208
Hongkong-Dollar	209
Singapur-Dollar	209
Geld verdienen und Geld wechseln	209
Geld ausgeben	212
Schecks einlösen und Geld zählen	212
Mit Karte zahlen	214
Bankgeschäfte tätigen	215
Geld abheben und einzahlen	216
Am Geldautomaten	217
Tipps zum Trinkgeld	217

Kapitel 12 Der andere Weg: Nach dem Weg fragen und selbst Auskünfte geben **221**

Nicht viel fragen – einfach nur »wo«	221
Jeder nach seinem Geschmack: »nǎr« versus »nǎlǐ«	222
Hinweise zum Wegweisen	224
Auf Wo-Fragen antworten	224
In die richtige Richtung weisen	227
Räumliche und zeitliche Entfernungen mit lí angeben	229
Ordnungszahlen entdecken	230
Die vier Himmelsrichtungen	231

Kapitel 13 Im Hotel **235**

Ein Zimmer reservieren	235
Bevor es an den Pool geht: Einchecken	238

Den Hotelservice nutzen	241
Vor der Abreise: Auschecken	244
Kapitel 14	
Verkehrsmittel	249
Am Flughafen	249
Vorbei am Check-in-Schalter	249
Ins Flugzeug einsteigen	253
Am Zoll	254
Sich in der Stadt umschaun	257
Mit einem Taxi fahren	257
Abenteuer Busfahren	261
Unterwegs auf Schienen	262
Kapitel 15	
Ins Ausland reisen	267
Wann wollen Sie auf die Reise gehen?	267
Chinesische Feiertage	268
Wohin soll die Reise gehen?	270
Koffer packen	274
Sich an ein Reisebüro wenden	276
Kapitel 16	
Im Notfall	281
Im Notfall um Hilfe rufen	281
Medizinisch versorgt werden	282
Einen Arzt finden	283
Beschreiben, wo es zwickt	285
Über seine Krankengeschichte sprechen	288
Eine Diagnose stellen	289
Wieder gesund werden	291
Die Polizei rufen	294
Juristischen Rat suchen	295

Teil IV:
Der Top-Ten-Teil **297**

Kapitel 17
Zehn Wege zum schnellen Chinesischlernen **299**

Chinesische Kassetten, CDs oder CD-ROMs hören	299
Eine Pekingoper ansehen	299
Mit dem Wok kochen	300
Im Asialaden einkaufen	300
Im Internet surfen	300
Kung-Fu-Filme ansehen	301
Sprachaustausch	301
Chinesische Freunde finden	301
Kalligrafie lernen	301
Seien Sie neugierig und kreativ	302

Kapitel 18
Zehn Dinge, die Sie in China niemals tun sollten **303**

Niemals ein Kompliment dankend annehmen	303
Niemals jemanden das Gesicht verlieren lassen	303
Niemals in der Öffentlichkeit wütend werden	303
Niemals jemanden mit seinem Vornamen ansprechen	304
Niemals mit dem falschen Ende der Stäbchen das Essen auflegen	304
Niemals Alkohol trinken, ohne vorher einen Toast auszusprechen	304
Niemals jemandem kampflös die Rechnung überlassen	305
Niemals mit leeren Händen kommen	305
Niemals Essen, Getränke oder Geschenke ohne eine erste Ablehnung annehmen	305
Nehmen Sie niemals das erste Nein wörtlich	305

Kapitel 19
Zehn beliebte chinesische Redewendungen **307**

Gōngxǐ Gōngxǐ	307
Yí Lù Píng'ān	307
Yì yán nán jìn	308
Māmā hūhū	308
Kāi wánxiào	308
Máfan nǐ	308
Zěnmeyàng?	309
Qǐng wèn	309
Zìjǐ lái	309
Āiyà!	310

Kapitel 20

Zehn Redewendungen, die Sie wie einen echten Chinesen klingen lassen 311

Huānyíng huānyíng!	311
Bǐcǐ bǐcǐ	311
Jiǔyǎng jiǔyǎng	312
Mànman chī	312
Wǒ qǐng kè	312
Yǒu kòng lái wán	312
Láojià láojià	313
Zhù nǐ zǎo rì kāng fú	313
Bú kèqǐ	313
Hǎo jiǔ méi jiàn	313

Teil V

Anhänge 315

Anhang A

Chinesische Verben 317

Anhang B

Kleines Wörterbuch 321

Chinesisch – Deutsch	321
Deutsch – Chinesisch	333

Anhang C

Lösungen zu »Spiel und Spaß« 345

Anhang D

Über die CD 349

Stichwortverzeichnis 353